



இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

1997 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க, நாடுகாக்கும்
உதவுதொகை (திருத்தச்) சட்டம்

(1997 ஆம் ஆண்டு திசம்பர் மாதம் 23 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது.)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது.

1997, திசம்பர் மாதம் 26 ஆம் திகதிய இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் பகுதி II இற்குக் குறைநிறப்பிரகம் வெளியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் துணைக்காத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

கொழும்பு: L. அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்திற் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

விலை : ரூபா 4.00

தயாரி செலவு : ரூபா 2.50

1997 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க நாடுகாக்கும்

உதவுதொகை (திருத்தச்) சட்டம்

[1997 ஆம் ஆண்டு திசம்பர் மாதம் 28 ஆம் திகதி அத்தாட்சியிடுதல்பட்டது.]

ச. வ. - ஓ 38/97

1998 ஆம் ஆண்டின் 5 ஆம் இலக்க, நாடுகாக்கும் உதவுதொகைச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத் தினால் பின்வருமாறு எட்டமாக்கப்படுவதாகுதல் :-

1. இச்சட்டம், 1997 ஆம் ஆண்டின் 38 ஆம் இலக்க, நாடுகாக்கும் உதவுதொகை (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.

சுருக்கப் பெயர்.

2. இதுனகத்துப்பின்னர் "முதன்மைச் சட்டவாக்கம்" எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும்) 1996 ஆம் ஆண்டின் 5 ஆம் இலக்க, நாடுகாக்கும் உதவுதொகைச் சட்டத்தின் விரிவுப்பெயர், "முறையே 1996 ஏப்பிரல் 1 ஆம் திகதியன்று அத்துடன் 1997 ஏப்பிரல் 1 ஆம் திகதியன்று தொடங்கும் ஆண்டுகளின் ஒவ்வொரு காலாண்டிற்கும்" என்னும் சொற்களுக்கும் இலக்கங்களுக்கும் பதிலாக, "1996 ஏப்பிரல் 1 ஆம் திகதியன்று தொடங்கும் ஆண்டின் ஒவ்வொரு காலாண்டிற்கும் அத்துடன் 1997 ஏப்பிரல் 1 ஆம் திகதியன்று அல்லது அதன்பின்னர் தொடங்கும் ஒவ்வொரு ஆண்டினதும் ஒவ்வொரு காலாண்டிற்கும்" என்னும் சொற்களையும் இலக்கங்களையும் இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

1996 ஆம் ஆண்டின் 5 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தின் விரிவுப்பெயரைத் திருத்தம்.

3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 3 ஆம் பிரிவு, அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில், "முறையே 1996 ஏப்பிரல் 1 ஆம் திகதியன்று அத்துடன் 1997 ஏப்பிரல் 1 ஆம் திகதியன்று தொடங்கும் ஆண்டுகளின்" என்னும் சொற்களுக்கும் இலக்கங்களுக்கும் பதிலாக, "1996 ஏப்பிரல் 1 ஆம் திகதியன்று தொடங்கும் ஆண்டினதும் அத்துடன் 1997 ஏப்பிரல் 1 ஆம் திகதியன்று அல்லது அதன் பின்னர் தொடங்கும் ஒவ்வொரு ஆண்டினதும்" என்னும் சொற்களையும் இலக்கங்களையும் இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 3 ஆம் பிரிவைத் திருத்தம்.

4. இச்சட்டத்தின் சிங்கள உரைக்கும் தமிழ் உரைக்குமிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலிலாங்கி நிறுவல் வேண்டும்.

ஒவ்வாமை ஏற்படுபட்சத்தில் சிங்கள உரை மேலிலாங்கி நிறுவல்.

பாராளுமன்றத்தில் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ் பிரதினரின் வருடாந்த சந்தா: (உள்ளட்கு) ரூபா 1.387; (வெளிநாட்டு) ரூபா 1.449; ஒவ்வொருவரின் திசைப்பரிமாணம் 75 ஆர் தேதிக்கும்கு எதிர்ப்பும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அதிமய்ச்சி. அரசாங்க வெளிநாட்டிலுலகம், இல.32, திராவிடவர்க்கம் இலகம், வெளிட்டல் ரோட், கொழும்பு 01 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.